



Quincena Religiosa

SANTORAL.— DICIEMBRE

- | | |
|---|--|
| <p>11 Miércoles.—Stos. Dámaso papa, Sabino obispo, Dámaso-Estéfano y Ponciano mártir.</p> <p>12 Jueves.—Stos. Sinesio, Constanca y Crescencio mártir.</p> <p>13 Viernes.—Stos. Autberto ob., Lucía vg. y mr. abadesa y el beato Juan de Marinonio.</p> <p>14 Sábado.—Stos. Nicasio, Espiridión y Pompeyo obispo.</p> <p>15 Domingo. <i>III de Adviento</i>.—Santos. Valeriano ob., Fortunato y Genaro mrs.—I. B.</p> <p>16 Lunes.—Stos. Eusebio ob., Valentin y Albina mrs., y Adelaida emperatriz.</p> <p>17 Martes.—Stos. Lázaro ob., mr., y Franco de Sena cfr.</p> <p>18 Miércoles.—La ESPECTACION DEL PARTO DE NTRA. SEÑORA: o Ntra. Sra. de la Esperanza <i>Témporas</i>.</p> | <p>19 Jueves.—Santos. Nemesio [mr. [Timoteo] ab., y Faustina virgen.</p> <p>20 Viernes.—Stos. Domingo de Silo ab., y Amón, Teófilo Zenón y Tolomeo mrs.</p> <p>21 Sábado.—Stos. Tomás apóstol, Anastasio y Severino obispos.</p> <p>22 Domingo.—Stos. Flavián, Honorato y Demetrio mrs. y Zenón soldado.</p> <p>23 Lunes.—Stos. Sérvulo paralítico, y Evaristo, Basilides, Agotopo, Gelasio y Victoria mrs.</p> <p>24 Martes.—Stos. Delfin ob., Gregorio presbítero y Tarsila vg.</p> <p>25 Miércoles.—X LA NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, y Sta Anastasia y Eugenia mrs.
<i>Abrense las relaciones.</i></p> <p>26 Jueves.—San Esteban protomártir.</p> |
|---|--|

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

SUSCRIPCION ABONADA

MOKA (Concepción)— D. F. B. hasta fin de Noviembre de 1919.

MADERAS DEL PAÍS

Se sirven pedidos de toda clase de maderas en tablones, tablas y cuartones.

Dirigir pedidos a Joao Antunes Raposo, Finca S. Joao.

—Laka Grande—
o a Julio Fonseca
en Santa Isabel.

© FONDO CLARETIANO

Raimonlan.net

Factoría de Joaquín Rodríguez - Barrera

IMPORTACION—EXPORTACION

Cosechero de Cacaos y Cafés de su **HACIENDA MONTSERRAT**
Calle Reina Victoria Eugenia, n.º. 16. SANTA ISABEL (Fernando Póo.)

FACTORIA

DE

NUESTRA SEÑORA DE MONTSERRAT

IMPORTACION: Especialidad en Vinos Selectos, Licores, de las Mejores Marcas, Champagne, Jerez, Tejidos, Géneros de Punto, Mantas, Comestibles, &c.

EXPORTACION: Toda clase de frutos del país.

—**JAIME ASTURGO**—

Dirección en Fernando Póo.
Gómez de la Serna n.º 4.

Dirección en Barcelona.
Calle San Agustín 6 principal,

JOSE RODRIGUEZ DEL VALLE

MEDICO

Calle de O'Donell, Esquina San Nicolás (Antigua Casa Renner.)

Consulta de Cirugia.— De 5 y 1/2 tarde a 11 noche, días laborables.
De 3 a 7, tarde Domingos y días Festivos.

MAXIMILIANO C. JONES.

Sta Isabel— San Carlos

Fernando Poó

Importador de artículos nacionales y extranjeros.

Exportador de frutos del País y Comisiones.

Una de las Casas más antiguas y acreditadas de la Isla Fernandiana.

FACTORIA GUINEA ESPAÑOLA

ESTEBAN LLOVERAS SERRAT

FERNANDO PÓO

VENTA DE TODA CLASE DE ARTICULOS EUROPEOS

Compra—Venta de Cacaos y otros artículos coloniales.

ENGARGOS A COMISION

Calle del Sacramento—Santa Isabel y Paseo de los Mangos
Casa en Barcelona: Plaza de Santa Ana, 4

Sebastián Torres

EXPORTACION E IMPORTACION

PROPIETARIO DE LA HACIENDA

«La Barcelonesa».—San Carlos.

Consignatario Cacao, café y otros productos coloniales

Paseo San Gervasio -42- Barcelona

Dirección Telegráfica y Telefónica—SEBTOR.—

RIUS Y TORRES

CONSIGNATARIOS

Importadores y exportadores

Calle de Moncada 17 BARCELONA

Dirección
Telegráfica y
Telefónica

RITO

de la Fiesta imposible de describir con medidas palabras.

La Misa de comunión general y demás misas, muy concurridas de fieles que se acercaron a la Sagrada Mesa: pero la Misa Mayor, fué verdaderamente notable en todos conceptos.

Por la tarde salió la procesión acostumbrada, con la solemnidad de otras veces, siendo dignos de notarse, el artístico altar construido por los Srs. Pabalán y Villarroya, en el chaflán de la factoría de este último; y el primoroso, adornado con bombillas eléctricas de la Compañía Trasatlántica.

No faltó empero, un grupo de jóvenes entusiastas, que con el nombre de Sociedad Josefina, se agruparon al rededor de su bandera, haciendo pública manifestación de sus ideales católicos que, están dispuestos a defender con valentía; despreciando la cobarda vergüenza, de los que, con sus obras, ocultan el credo que profesan.

Noticias.

—Se ha recibido de la colonia del Cabo un telegrama según el cual han muerto en aquella colonia 50.000 personas de la enfermedad, llamada "grippe": Tal vez sea exagerado el número, pero debe hacer estragos. El Señor siga librándonos.

—En cambio aquí no podemos quejarnos del estado sanitario.

El hospital "Reina Cristina" ha estado una porción de días completamente desierto de europeos.

—Pero hemos de consignar con pena la indisposición del Sr. Coronel que ha pasado una quincena muy molesto, si bien celebramos su restablecimiento. Dominus conservet eum.

El Sr. Capitán de las fuerzas de esta Capital parece le ha sucedido en la misma dolencia por lo que las fuerzas no pudieron asistir a la Procesión de la Inmaculada: excepto un piquete y la banda de música.

—En el local del Mercado se ha inaugurado un Cine que funciona los jueves y domingos. Vamos progresando. Mientras siga las leyes del decoro, muy bien.

—Sobre Marítimas, sólo podríamos consignar habladurías.

Juan Mercader C. M. F.

Historia Contemporánea

Por el interés que puedan tener otreemos a nuestros lectores el siguiente diario de noticias recibidas de fuente autorizada.

No juzgamos necesario glosarlas con difusos comentarios, pues bien claro demuestran por sí mismas, el caos horroroso en que se hallan sumergidas las naciones más poderosas de la tierra. No parece sino que asistimos a uno de aquellos períodos sublimes de la geología; período de los grandes hundimientos, de tremendas sacudidas, en el que

un día era hondo valle, lo que el día anterior había sido imponente montaña; según son de extrañas, las metamorfosis que están sufriendo los más grandes imperios.

Diario sobre la Guerra

NOVIEMBRE

19.—Los franceses han avanzado, el domingo, en todos los puntos de la frontera entre Bélgica, Alsacia y Lorena sin encontrar ni un soldado enemigo.

—Los italianos han ocupado muchas aldeas en Istria.

20.—Avanzan los franceses a lo largo del Rhin: el enemigo abandona una enorme cantidad de material de guerra; millares de prisioneros aliados llegan a las líneas francesas en estado miserabilísimo.

La 1ª parte de la flota que, debe entregarse a los aliados, saldrá de Kiel el día 21. Los anglo-rusos han ocupado Korotzkoy.—21. El día 20 se rindieron 20 submarinos alemanes. Holanda y Suiza siguen en estado normal. Los italianos ocupan a Fiume; los franceses Metz y los belgas Amberes y Bruselas.

25—28 submarinos alemanes se rindieron el 24.

Las tropas del Mariscal Haig avanzan hacia el Rhin y llegan a la frontera alemana. También se ha rendido el Deutchland. El gobierno y soviets de Berlín se ponen de acuerdo para transferir el poder a los Soviets que evitará la contrarrevolución.

23.—A causa de la explosión de un tren de municiones alemán, en la frontera holandesa, se incendiaron 3 trenes de ambulancias alemanas con más de 800 heridos y muertos. Las tropas americanas pasan por la ciudad de Luxemburgo siendo ovacionadas. Gran entusiasmo en Bruselas el día 22 por la entrada triunfal del rey Alberto. Formaban un grupo el cardenal Mercier, el Burgomaestre Max, el general Lemán y el príncipe Alberto de Inglaterra.

Los americanos urgen se complete el programa naval para 1920: se anuncian 250 cazasubmarinos, 112 botes patrullas, 40 submarinos, 50 buques dragaminas, 5 dreadnoughts y 350 destroyers. Los miembros del Gobierno ruso, en caso de peligro, embarcarán en el "Merand" para dirigirse a un puerto neutral: el soviets de Berlín resolvió favorecer la nacionalización de todas las grandes fábricas y propiedades.

27.—Berlín anuncia que los Consejos de obreros y soldados, han proclamado República las provincias de Oldenburgo, Oeste de Friseland, Bremen, Silelvig—Holstein y Hamburgo con la capital en ésta. Buques de guerra aliados entraron en el mar Negro y los destroyers se dirigieron a Suliman—Galats; el crucero inglés Liverpool y dos destroyers fueron a Novo Rossik y Poti; el crucero Sontinel y dos destroyers para Trebisonda, Samsun y Sinope.

29.—Los franceses han ocupado Budapest siendo ovacionados por los habitantes. El canciller imperial Shulze se ha suicidado. El presidente Marxist pide a los franceses respetar la república.

30.—La comisión alemana de armisticio protesta

contra la negativa de Foch de aminorar las bases del armisticio las cuales dice son imposibles. Clemenceau parte para Londres. Las escuadras francesa, inglesa y americana llegan a Willenhaven y Kiel para velar por el desarme de la escuadra alemana. Los ejércitos franceses ocupan ya el Luxemburgo. Foch y Castelnau visitan a Strasbourg revisando las tropas y siendo ovacionados. Los ingleses han tomado 1.400 cañones desde el día 11. El general Marwitz alemán llega con un gran ejército a Treveris al parecer para una contrarrevolución.

En Harvich 27 submarinos más se entregan elevándose al número de 114. Llegan a París el rey Jorge con los príncipes de Gales y Alberto siendo aclamados.

Diciembre. 1. Churchill dice que se debe obligar a Alemania a pagar los daños de la guerra que no bajan de dos mil millones de libras esterlinas.

El partido laborista pide entre otras cosas la libertad de Irlanda.

2.— La exkaiserina llega a Utrecht para unirse al exkaiser. En el sur de Africa se calculan en 50.000 las defunciones debidas a la gripe.

El parlamento belga se traslada del Havre a Bruselas. La familia real inglesa visitará a la belga en Bruselas. Lloyd George declara que Alemania pagará los gastos de la guerra hasta el límite de lo posible y no con baratijas.

6— Churchill dice que el Almirantazgo ha decidido pedir Heligoland. El gobierno inglés decide la nacionalización de los ferrocarriles. Dice que Alemania debe pagar la pérdida de los buques mercantes. El Anuario Vards dice que estaban detenidos en los puertos 1000 buques cargados de mercancías enemigos. Según datos del Almirantazgo fueron hundidos 200 submarinos de los 360 que poseía Alemania.

Los emisarios aliados del armisticio niegan a los alemanes su demanda de comercio y pesca en el Mar del Norte.

España.— A falta de noticias interesantes, del nuestra patria, con que brindar á nuestros lectores, ofrecemos el siguiente sueltcito que deja, al leerlo, resabios de nectar y ambrosia. Habla el diario de Gobierno Rumano «Jasul»

«Muy lejos de dejarse seducir por promesas o amenazas de los pueblos que entraron en la bacanal de la muerte, España ha guardado fielmente su neutralidad. Los frutos de esta política sensata no han tardado en aparecer. Hoy ha renacido la gloria de la antigua España. Hoy está pagada toda su deuda pública, y la moneda del Reino de Alfonso XIII está en gran alza.

El Ejército de España está hoy intacto y dispuesto a oponerse a todo el que intentara atacarlo. No es imposible del todo que España solicite sobre el tapete verde, en su día, justas compensaciones por su estricta neutralidad.

¡Cuán feliz eres hoy España gallarda de antaño, y cómo te envidiamos los otros pueblos que en el momento crítico no fuimos tan sensatos como tú!»

Contrasta poderosamente, con estos sentimientos de hidalguía, con que una nación imparcial ad-

mira la exquisita prudencia observada en el conflicto europeo por la más feliz de las naciones, esa atmósfera preñada de pesimismo que se cierne sobre la futura suerte de nuestra hermosa Isla.

PARA UN MAUSOLEO

en memoria del Ilmo. y Rdm. Padre Armengol Coll y Armengol (q. s. g. h.) Obispo Titular de Thignica y primer Vicario Apostólico de Fernando Póo

		PTAS
	Suma anterior	3.916'55
Cristino Ritache (Basupú)		2'50
Pablo Biskuit id.		2'00
Enrique Muepa		2,00
D. Joaquín Lizasoain (San Sebastián)		50
„ Gregorio Martínez (Sta Isabel)		25
„ Martínez „		10
„ Buenaventura Roig „		100
„ José Olsina Solves „		50
Finca Santa Elisa		25
Viuda de D. Mariano Mora		75
Pérez y Compañía		75
	Suma	4.333'05

(CONTINUARA)

PREMIOS A LOS BEBEDORES

1. A los bebedores de aperitivos: una entrada gratuita para cualquier manicomio, con bono para camisa de fuerza.

2. Al aficionado al vermouth o a la ginebra: una enfermedad del corazón, una degeneración grasosa del hígado o una úlcera de estómago.

3. A los devotos del ajeno: una crisis epiléptica todos los meses.

4. A todo el que «mata el gusano», esto es, que bebe aguardiente por la mañana templano: estancia anual en el hospital.

5. Al que paga rondas: varios días a la sombra en la cárcel.

6. Al recalcitrante: el verdadero y legítimo *delirium tremens*.

Aviso importante.— Todos estos premios se hallan garantidos por la Academia de Medicina.

NOTICIAS de última hora — Ya en prensa el presente número de la Revista, nos comunican que acaba de entrar en puerto el "Vaucluse" a bordo del cual, ha venido, procedente de Bata, el R. P. Ambrosio Ruiz, Provicario y Director de "La Guinea española" a quien damos, nuestra más cordial bienvenida. Para consuelo de muchos y tranquilidad de todos, debemos consignar, que la "gripe" no ha llegado todavía, a nuestras posesiones continentales: laus Deo.

Días pasados había en Bata esperando el "Antonio" unos 800 braceros; más los Jefes de numerosos poblados que venían a ofrecer sus respetos al Gobierno


RAFAEL CASAL SANCHEZ
Propietario - Agricultor - Comerciante

Exporta CACAOS a Comision y a Destino

Santa Isabel Banapá

FARMACIA, DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
TORNER- LOPEZ BENITO, C^a.

Abundante surtido en DROGAS, ESPECIFICOS, Perfumería fina, y productos de Farmacia. Aparatos ortopédicos y toda clase de enseres necesarios para cuidar un enfermo. Artículos de Fotografía y Óptica a gusto del consumidor.

 No Olvidarse de la especialidad de la casa, ÚNICA en la Colonia en la Combinación de GASEOSAS y Sifones, y en la Fabricación de Legías.

Calle de Sacramento

Santa Isabel

Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON

Grandes almacenes al por mayor y detal! en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

Máquinas de escribir "FOX"



THE FOX TYPEWRITER COMPANY, **Gran Rapids.**
(Michigan)

Concesionarios exclusivos para la venta en la Guinea Española

PEREZ Y MORA SANTA ISABEL (Fernando Pòo
BATA (Guinea Continental)

Casas en **Barcelona** y **Las Palmas** (Gran Canaria)

Dirección telegráfica **PEMORA** Clave **A. B. C. 5 Edición.**

ROMAN TRAVAL

IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN

BARCELONA Paseo de San Juan, 53

Dirección telegráfica: TRAVAL

Clave: A. B. C. 5.ª Edición.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba, Méjico

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana para Coruña, Gijón y Santander.

Línea de Buenos Aires

Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz para Sta. Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y de Montevideo.

Línea de New-York, Cuba, Méjico.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

Línea Venezuela-Colombia

Saliendo de Barcelona de Valencia, de Málaga, y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, y Habana. Salidas de Colón, para Sabánilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante, de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los Puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.

BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LIMITED.

SUCURSAL DE FERNANDO PÓO

Calle de LEPANTO y SAN NICOLÁS — Santa Isabel

Se ofrece para abrir Cuentas Corrientes, aceptar Depósitos a plazo fijo dando intereses, abrir Créditos limpios y también contra productos en almacén, cobrar letras de cambio, giros, hacer arreglos especiales y en suma hacer cualquiera clase de operación bancaria.

Horas de Caja: De 8 a 11 y 3o, por la MAÑANA y por la TARDE: De 2 a 3 y 3o; menos los Sábados.

—Se cierra los Domingos.—

OFICINA CENTRAL, 17 Y 18 LEADENHALL STREET LONDON

Sucursales en Liverpool; Manchester y New-York y en todos los Puertos del Africa Occidental.

Corresponsales en todas las partes del Mundo.

© FONDO CLARETIANO

Raimonlan.net

DIRECCION.—BASILE
ADMINISTRACION.—BANAPA

“La Guinea Española”

PARA LOS ABONOS Y
RECLAMACIONES DIRIGIRSE A
LA ADMINISTRACION DE
—BANAPA—

Revista Quincenal dirigida por los Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES.— CON APROBACION ECLESIASTICA

PRECIOS DE SUSCRIPCION — PAGO ADELANTADO

En la Colonia Española Un año	8 pesetas
Seis meses	4 „
Fuera de la Colonia. Un año	10 „
Seis meses	5 „
Certificada	15 „

N.º. suelto: 0'50 cts; N.º. atrasado UNA Peseta.

Para Anuncios por
tiempos convencionales (arreglos)
a la Administración de BANAPA

Suplicamos la mayor circulación
de esta Revista

PRECIOS DE ANUNCIOS, EFQUELAS Y COMUNICADO
—POR INSERCIÓN—

CUBIERTAS.— Una página	20 pesetas.
Media „	10 „
Media columna de „	5 „
Dos sextas partes de columna	3 „
Una sexta „ „ „	1'50 „

TEXTO.—Lo mismo con recargo de 1 peseta

Sumario. TEXTO.— La Inmaculada Concepción fuente de amor.— Los Babis: V.— Espigando.— Noticias Coloniales.— Ecos Marroquíes.— Historia contemporánea.— Para un Mausoleo.— CUBIERTAS.— Santoral.— Correspondencia Administrativa.— Anuncios.

LA INMACULADA CONCEPCION FUENTE DE AMOR

ESPaña y la Purísima Concepción
He aquí, lector amable, dos conceptos tan bien hallados entre sí, que parece prestarse mutuamente deslumbrador realce, como precioso estuche a la joya de arte; como dorado engaste al valioso diamante que aprisiona.

Porque no debes ignorar, a fuer de buen español, que ha sido nuestra hidalga Nación, la que más alto ha levantado siempre el pedestal glorioso de esta insigne prerrogativa de la augusta María: poniendo a contribución en su defensa, la ciencia de sus Universidades, Liceos y demás centros del saber; la pluma de sus publicistas; el pincel de sus inspirados pintores; el butil de sus escultores; la espada de sus guerreros y hasta el cetro de sus soberanos; y que hoy el pueblo, el ejército y la Nación entera, la aclaman como a su ínclita y celestial Patrona

No extrañes por tanto, si amante como el que más de las glorias de mi Patria, celebre ésta, que no es la menor de ellas; no te admires que te teinvi a fijar tu vista en la PURISIMA VIRGEN, por si tras los ojos, se te va el corazón al verla ataviada de cándida vesta, robada a las nevadas cumbres; ceñida del Iris; terciado cerúleo manto, jirón del cielo de Caldea, pisando el luminoso cerco de la luna y coronada de los doce más brillantes luminares.

Y a fe que, no me has de dejar pasar plaza de impertinente, si te presento, para solaz de tu agoviado espíritu, esta célica visión de paz, dado que sea para tí de menos trascendencia el enterarte del curso del mundo y de las transacciones mercantiles, que el saber dónde tienes el legítimo venero de felicidad y el verdadero manantial del puro y re-

signado amor; único bálsamo que cicatriza las heridas del humano corazón.

No pienses que, si el tal amor encuentras, has hallado menguado tesoro; porque te advierto que no debes tomar como tal, cualquier afecto del corazón ó manifestación de él; que nunca fué amor de ley la pasión que en un momento se enciende y a vuelta de faz, es vista desaparecer. Cierto que si hubiese leyes para distinguir el sofisticado del legítimo amor, veríamos en cuan corta cantidad circula esta preciosa moneda. Pues ya, si quieres no confundirla, ten para tí, que el anverso de ella muestra grabada la imagen del divino César, con esta inscripción “ el que se haga violencia en el cumplimiento del deber, me poseerá “ y en su reverso el signo de nuestra redención coronado de este lema “ dichoso el que sufre la necesidad, con valor; y sin desmayo “ Esto supuesto, no es preciso que te diga que esa planta, de extremada, delicadeza importada del celeste Edén de do es indígena, será exótica y no arraigará en las naciones que como los Imperios paganos están fundados sobre la filosofía del placer y la apoteosis del vicio; y si más quieres, que siendo globo de fuego desprendido de la inmensa pira del Corazón de Dios, que impulsa á los espíritus á empresas de divinas irisaciones, no se daba, no podía darse ni en los Imperios de Alejandro y de Cesar.

El Imperio Romano, sumido en sus orgías y proclamando el apotegma, de que media humanidad vivía para la otra media desconocía por completo el sentimiento generoso del mutuo amor. En cuanto al pueblo griego, la lascivia, bebida en dora-

das copas de una poesía naturalista, le era tan connatural, que formaba como una segunda naturaleza.

Ahora bien, si el que no ama, en pluma del Apóstol del amor, habita las regiones de la muerte, dime tú, si a ello vales, qué sería el mundo que te acabo describir.

Yo imagino al enemigo del hombre, sentado en trono de fuego y humo contemplando con sarcástica fruición, a la extenuada humanidad aprisionada con fuertes cadenas al carro de su gloria.

Mas he aquí que de pronto el trono del orgulloso Satán se estremece; es que la mujer misteriosa prometida bajo las umbrías del Paraíso, sale al soplo de Dios, de las lúgubres regiones de la nada, depositaria del amor puro y de la pureza amorosa tal y cual existen en sus purísimos manantiales.

El seno de una venerable anciana vese convertido en santuario viviente, donde las tres divinas Personas, realizan el primer misterio de amor, cuya trascendental importancia ha de influir poderosamente en la universal regeneración: tal fué la Concepción imaculada de María.

Momento feliz, aquel, en que el alma más santa que han contemplado los ángeles, se unía a la carne más pura que ha concebido la virtud humana.

Aquel sublime instante, en que el Dios tres veces santo, derramaba sus infinitos tesoros de santidad, como mar volcado, sobre aquella purísima alma, fué el en que se colocó formidable mina en los cimientos del reino de Lucifer, que a su tiempo debía explotar, sepultando en los abismos el universal imperio del orgullo.

Corrido y avergonzado debió quedar el infame monstruo, cuando intentando inyectar en ser tan puro el virus ponzoñoso del original pecado, vióse aplastado, no por el príncipe de las milicias celestiales, como en su primera derrota, sino por lo más flaco de la humanidad, por una tierna niña, en el primer estado de su organización.

¿Quién duda sino que lanzando horrisono quejido y un río de inmundicia y agitándose violento, huiría a esconder la vergüenza de su desigual derrota en los antros infernales?

Y hete ya, lector piadoso, unido el cielo con la tierra: desde ese venturoso instante, entáblanse místicas corrientes de puro amor entre el Corazón de María y el de su divino Bienhechor; corrientes, que más tarde, avasallarán el universo mundo.

El amor de Dios, desterrado hasta entonces de la tierra, encuentra en el alma purísima de María, digna correspondencia; y el amor del hombre brotando de tan sin par Corazón, llega hasta el seno de la divinidad, adornado con las preseas de todas las virtudes.

No obstante, no quisiera demoras demasiado tu atención, en la consideración de tan sublime hecho; que con ser de tanta gloria para María, no lo juzgo ni la única ni la más saliente de sus grandezas.

Si buscas el porqué de mi aserto, lo hablarás con suma facilidad, si tienes presente, que el tal hecho, con ser de tanta trascendencia, podría llamarse más bien que el triunfo de María, el triunfo de Dios por María: ya que en aquel primer instante de su

concepción, no fué Ella propiamente, la que sostuvo el combate, sino la virtud divina que la previno con bendiciones de dulzura, sin ningunos merecimientos propios.

Pláceme mucho mas, consideres más bien la lucha personalísima, sostenida cuerpo á cuerpo entre los dos enemistados, ya que según reza la promesa paradisiaca, ella misma, la mujer en persona, habla de quebrantarle la cabeza.

Figúrate a la sin par María, más pura que el ampo de la nieve, flotando sobre aquel lodazal de vicios y pasiones, concibiendo en su corazón el colosal proyecto de animar aquel inmenso cadáver que putrefacto y mal oliente yacía ante sus ojos. Para esto precisaban arranques de gigante y energías de titán, para hacer añicos los férreos lazos con que el demonio tenía aprisionada á la humanidad. No obstante, María no se intimida; sale denodada al encuentro de su adversario; le acomete de frente; le derriba y pone su planta vencedora sobre la ya maltrecha testa de la espantable hidra. Dirásme a caso, que ¿cómo obtuvo tan señalado triunfo?: a lo que te responderé, que con las bien templadas armas de la pureza y de la humildad.

A fin de que te sea palpable mi respuesta, recuerda que la desgracia más afrentosa para una mujer hebrea, era la carencia de prole por la cual pudiese, en su tiempo, emparentar con el prometido Mesías. Tales mujeres, eran tenidas como malditas de Dios, despreciadas de los hombres y hechas el oprobio de su sexo.

Amarguísimas fueron las lágrimas que vertieron por esta causa, la fiel Sara, la bella Raquel, la esposa de Manué, la hija de Jefe y la piadosa madre de Samuel. No obstante, María, la más ilustre de todas sus venerandas predecesoras, no piensa de la misma manera; contempla su hermoso corazón, espejo fiel de la pureza increada; y estimando esta gloriosa prerrogativa en más que todo lo creado, renuncia a la más legítima de las aspiraciones: atrázase en cambio, con la mas afrentosa de las ignominias, preparada a recibir sobre sí la tempestad de dicerios y humillaciones que, puedan llover sobre Ella; y en un instante de sublime arrobamiento, póstrase humilde y reverente ante la majestad divina; toma en sus manos su purísimo corazón y lo ofrece todo a su Dios; sellando con voto perpetuo, la ofrenda de su virginal pureza. Más todavía; cuando el corazón de Dios, como extasiado de tanto heroísmo y amor tan puro, envuelve a María en la nube de gloria que había sacrificado en aras de su pureza, anuncia que era la escogida, para entrar en los consejos divinos respecto a la regeneración del mundo, sale al punto a la defensa de su virginidad; a costa de la cual, renuncia a toda gloria, bien sea la de tener por hijo a su mismo Creador: y cuando le asegura que su virginidad no padecerá detrimento sino que lo uno será vistoso ornato de lo otro, responde llamándose esclava; Ella la Madre de Dios.

¿No te parece lector amable, que esto es sublime, atrayente, divino?

¿No admiras en ese hecho, el triunfo más completo, de la pureza, que le echó al mismo Dios y

de la humildad, que fué en frase del meliflúo Doctor, el imán potente que lo atrajo a la tierra?

He ahí, cómo aquel purísimo Corazón, hasta entonces recinto sellado donde Dios había dirigido el potente foco de su infinita santidad, queda ahora convertido en trasparente prisma que, lo descompone en infinitos cambiantes, inundando de ellos el mundo y constituyéndose ejemplar universal de la santidad divina, humanizada.

Con este sublime acto, María deja trazado ancho camino para la virginidad y la propia abnegación; no tardará en ser pisado por innumerable pléyade de almas generosas, ansiosas de unirse con su Dios.

De este mismo alarde de generosidad, brotan como tres caudalosos manantiales, los tres amores por tanto tiempo desterrados del mundo. Efectivamente; apenas la humanidad caida contempla á una de sus hijas, despreciando lo más deslumbrador de la gloria mundana y entregándose en cuerpo y alma á su Dios, despiértase en ella un sentimiento vital que crece á proporción que aumenta el heroísmo de esa hija bienaventurada; y pronto se encuentra con fuerza para seguirla por el camino del sacrificio. Entonces, el individuo, rotos los lazos de sus vicios, vese rodeado de divina luz que, le permite ver su valor personal y siente energías suficientes para alzarse de su abyecto estado; he ahí nacido en su corazón el amor propio; tomar su corazón y ofrecerlo á su Dios, á quien concibe como lo más grande y digno de ser amado; y he ahí resurgir el amor divino; y después en ese mismo amor divino, ve á sus prójimos como otros tantos seres capaces de ser comparticipes de la felicidad de que goza; y sobre todo de la que espera: y dilatándose su, hasta entonces, acorchado corazón, empieza á llamar á sus semejantes con el dulce nombre de hermanos; y he ahí la manifestación más cierta del amor al prójimo.

Estos y otros preciosos frutos, que decirte pudiera, brotaron espontáneos de aquel insigne triunfo de la pureza y humildad de tan santo corazón.

Si ahora, dejando las alturas á que nos ha traído el hilo del discurso, descendemos á contemplar las verguenzas de nuestro siglo, tú mismo sabes, discreto lector, hasta qué punto se ha entumecido la ola sicalíptica que invade los pueblos, y á que extremo han llegado las insensatas concupiscencias de las modernas naciones por monopolizar la hegemonía del mundo. Conoces muy bien los ríos de odio fratricida que han vomitado, por 5 años consecutivos, formidables máquinas, engendro del genio destructor.

¿No es verdad que en esos charcos de sangre, se ha ahogado el amor de Dios, quien dice categóricamente «quien no ama á su hermano á quien ve, menos amará á Dios á quien no ve»; el verdadero amor propio y el amor al prójimo, al rebajarse al nivel de las hienas, sediento su pecho de sangre humana?

Por eso, hoy mas que nunca, es preciso mirar á la Purísima Concepción, a fin de que un nuevo triunfo de su pureza y humildad, haga renacer el triple amoroso lazo, que acaban de hacer añicos

las naciones al ser arrolladas por el más furioso vendaval.

Pero no digo bien, al universalizar mi concepto: porque ha habido una Nación ilustre, y esta es nuestra sensata España, que ha flotado por encima de ese lago de cenagosas aguas, porque en su instinto marifílo, que es el de su propia conservación, ha sabido guardar su oro y sus hijos, no para contribuir a hacer más horrorosa la tragedia mundial, sino para reunirlos en torno de María proclamarla como a su gloriosa Emperatriz, coronando sus augustas sienes con lo más precioso de los joyeles de sus hidalgas hijas que, con generosidad propia de la raza, se han arrancado de sus pechos esas preciadas joyas, para realzar la ya deslumbradora belleza de María.

Imita tú, lector amado, ese ejemplo de alta sabiduría que te dá la más envidiada de las Naciones: declárate como ella esclavo de amor de María; déjate prender de los dulces lazos de su amor y no dudes que te alcanzarán las bendiciones de ella que, tiene en sus manos las riquezas del Eterno para elevar la fortuna y henchir los tesoros de cuantos se declaran amantes suyos.

Jorge Ardóiz. C. M. F.

LOS BUBIS

V

1º. Balachá-2º. Sus habitantes- 3º. Astucias de un brujo.

1º El nombre de Balachá nadie hay en la isla que lo ignore, sobre todo desde julio de 1910. Se da este nombre a las laderas meridionales de la bahía de San Carlos, desde el río Mooba por el Este hasta el Ndahá por el Oeste. Otros quieren que tenga diferentes límites., por el Oriente le hacen llegar a Musola y por el Occidente al río Lobio. Sus poblados principales son. Relebó, Roemeriba, Riokoritcho y Ratcha. Al norte de estos poblados corresponden otros con idénticos nombres pertenecientes a Ombori, a los cuales están sujetos los de Balachá. Y así Luba propiamente era el Motuku de Ombori y como tal lo era también de todo Balachá. De igual manera lo es hoy día Eoch. Todos los distritos bubis están divididos en *bualas* o regimientos, y así todos los pueblos que tienen el mismo nombre, aunque sean de diferentes distritos pertenecen a un mismo *buala*. Toda la tribu bubí se considerará con un grande y numeroso ejército cuyo capitán general es el Motuku de Riamba o Moka, dividido en diversos regimiento o *bualas*. Todos los pueblos de Ombori y Balachá se reducen a tres *bualas*; el jefe del primero es Eoch y son los *bakoritcho*, el segundo lo es Metchi y pertenecen a él los *laelebò* y *baemeriba* y del tercero lo es Bosao, al que pertenecen los *bacha*.

Balachá es uno de los sitios más pintorescos y sanos de la isla, y a tener agua abundante con o Musola, superaría en salubridad y belleza a los mis-

mos llanos de Moka. Para potrereros de animales aventaja en mucho a Moka, primero porque tiene mejores y más abundantes pastos; y segundo por ser más accesible y más próximo o cercano de la playa. La única desventaja que tiene es carecer de los ríos de Moka. Desde los montes de Balachá se llegan casi a divisar las boyas que están a la entrada del puerto de Sta. Isabel y a contemplar tan dilatados y hermosos panoramas, que en esto es únicamente superado por el pico de Sta. Isabel.

2º Sus habitantes son entre los bubis los más sobrios, robustos y trabajadores, pero al propio tiempo los más retrógrados y reacios a la civilización y a la comunicación con gente civilizada. En esto hacen ventaja a los mismo bubis de Boloko y de Moka. Los bubis más adheridos a sus leyes, usos y costumbres y que huyen con más tesón del contacto y trato de los *bapotó* son los del sur de la isla, exceptuados los de Ureka, pero los *balachá* en este sentido están a la cabeza de todos los bubis de la isla. Dan el nombre de *bapotó* a los que no son bubis, sean blancos, sean de color. Alguna vez he oído refiriéndose a los españoles; a *chi mopotó e mopaña*, no es extranjero sino que es español. Los *baluchá* se tienen por los valientes y mejores guerreros de los bubis; y entre sí se ufanan de haber vencido a los blancos. Conservan en todo su vigor la salvaje y bárbara costumbre de sajar horriblemente la cara de los niños de ambos sexos, por lo cual algunos quedan en graa manera desfigurados, feos y repugnantes. Costumbre casi extinguida en otros puntos de la isla. En una ocasión hallándome en Relebó, que es el pueblo más aferrado a sus tradiciones, ví a una mujer que daba el pecho a una criatura, cuya cara estaba llena de profundas sajaduras y dirigiéndome a ella la pregunté por qué había desfigurado a su hijo de aquella manera tan salvaje. Respondióme: Padre, en la pueblo tiene su marca o señal y la nuestra es tener la cara sajada. Está bien, le dije pero este niño cuando sea adulto maldecirá a la madre que tan bárbaramente ha desfigurado y afeado su cara. La mujer quedóse pensativa al oír mi respuesta. He oído a muchos bubis civilizados que si pudiesen tener a mano quien les cortó la cara no saben lo que harían con él. El tener la cara sajada es una afrenta para el bubi civilizado.

3º Antes de fundarse la Misión Católica de San Carlos los misioneros de Batete visitaban con alguna frecuencia los pueblos de Balachá, mas después se encargaron de ello los de San Carlos. Hará próximamente unos diez años que subió a Balachá un Padre de San Carlos a sembrar algunas patatas y hacer la prueba si se darían como en Moka. El Padre les preguntó si les gustaría que los misioneros católicos se estableciesen en medio de ellos. Le contestaron que mucho desearían tener un Padre en su compañía, mas como habían visto que en donde se establecían los Padres, luego les seguían otros *bapotós*, por esta causa le rogaban que no se estableciese entre ellos, pero que podía subir siempre que quisiese el solo u otro misionero a visitarios. Más tarde un muchacho cristiano de Batete fuese a morar a Balachá. Hizo bastante bien, el

predicho muchacho, entre aquella gente, avivando los deseos de instruirse en la religión católica, y rogándole que les enseñase español. Por este tiempo fueron visitados por un Padre de Batete, con la cual visita se entusiasmaron y animaron a instruirse y civilizarse. Los Padres de San Carlos continuaron visitándolos muy a menudo y a tales términos llegaron las cosas que pidieron al Padre que levantase una escuela capilla en uno de sus poblados y hasta ellos mismos cortaron los postes. Viendo el brujo, cuyo nombre callo, y que es la persona más repugnante que he visto con un cáncer en la cara, las piernas llenas de llagas y una de ellas con la enfermedad de la elefantiasis. Viendo pues, con muy malos ojos el curso de los acontecimientos y que de continuar en aquella forma, él perdería todo su prestigio y los medios de vivir a costa de los demás, ideó una trama que le salió muy bien. Es de saber que todos los distritos bubis tienen su *Morimó* patrono o protector. El *Morimó* protector de todo Balachá se llama *Elombé*, cuya morada es la laguna situada en la cumbre de un montículo achatado que se halla entre los pueblos de Biokoritcho y Bachá, el cual se ve perfectamente desde la playa de San Carlos. El brujo, que como sacerdote propio de *Elombé*, goza de mucha influencia y autoridad entre ellos, comenzó a esparcir el rumor de que *Elombé* había abandonado su morada de Balachá y trasladándose a Ureka y que el tal abandono era una señal cierta de que *Elombé* estaba disgustado de la gente de Balachá. Esta noticia llenó de temor y espanto los ánimos de aquella gente tan supersticiosa.

Rogaron al brujo que preguntase a *Elombé* la causa de su huida y el brujo, muy satisfecho de haber conseguido lo que deseaba, hizo la consulta a *Elombé*. Este contestó por boca del mismo brujo, como era natural, que la causa de su fuga era por que ellos querían levantar una casa para los Padres, en donde él sería escarnecido, mofado y ultrajado; y más ahora que ha subido un Padre que ha hecho siempre guerra a todos los *barimó* de la isla, que en varios lugares los ha quitado del todo, singularmente en uno que no está muy lejos de Balachá y por temor a él se había refugiado en Ureka. Les dijo además que si deseaban de veras tenerle otra vez en su compañía, habían de sacrificarle cierto número de cabras y que habían de prometerle que no edificarían la casa para el Padre. Ellos como tan supersticiosos lo prometieron todo y *Elombé* volvió a morar entre sus devotos adoradores de Balachá. El brujo naturalmente contentísimo por haber conseguido su fin, y todo nuestro gozo en un pozo.

Mosamcanda

ESPIGANDO

A pesar de las sabias y oportunas disposiciones que en orden al saneamiento de nuestra Capital dictó hace algunos meses el Consejo de Vecinos, el importuno *anophel* no ha cesado de molestar a

los pacíficos moradores. Más aún; creemos que su acometividad ha sido más pertinaz en esta última temporada, hasta el punto de verse obligados a echar mano del engorroso mosquitero, algunos que por muchos años lo habían tenido enfundado.

Por eso creemos de palpitante actualidad el siguiente sueltcito que copiamos de la "Ibérica" sobre la naturaleza, desarrollo y propagación del transmisor del paludismo, y sus diferentes especies.

Dice así:

Los mosquitos del paludismo.—Una serie de estudios acerca de los mosquitos transmisores de los gérmenes del paludismo, ha sido llevada al cabo por el *U. S. Bureau of Entomology* en la región del valle inferior del Mississippi.

La importancia de los perjuicios que aquella enfermedad ocasiona, al atacar a los empleados en trabajos agrícolas en dicha región, lo demuestra el hecho de que en una plantación de 730 hectáreas, las pérdidas debidas a la disminución o ineficacia de los trabajos, se calculan en 6,500 dólares, en una sola estación.

De las cuatro especies de mosquitos *Anopheles* que allí abundan, se ha encontrado que el *A. quadrimaculatus* es el principal transmisor del paludismo. En el Bureau de Agricultura de Nueva Orleans, se han realizado una serie de experimentos en numerosos ejemplares de mosquitos, para estudiar la resistencia, a bajas temperaturas, de los gérmenes del paludismo contenidos en los insectos, y de estos experimentos se deduce que tales gérmenes son capaces de resistir durante un período de cuatro días, una temperatura de 0° centígrados; y se está llevando al cabo otra detenida serie de investigaciones para determinar la posibilidad de que el parásito pueda sobrellevar, dentro del cuerpo del mosquito, los rigores de la estación invernal.

Hasta ahora en las disecciones de *Anopheles* adultos recogidos durante el invierno cerca de las habitaciones, no se han encontrado señales de infección, lo cual se halla en concordancia con las conclusiones de otros investigadores, de que el hombre, más bien que el mosquito, es el portador, durante el invierno, de los gérmenes del paludismo...

Si en aquellas latitudes así se propagan a pesar del frío tan contrario al desarrollo de las larvas, ¿qué será en estas latitudes donde el medio ambiente y otras varias circunstancias les son tan favorables?

La población de España en 31 de Diciembre de 1917.

Según los datos provisionales reunidos por el Instituto Geográfico y Estadístico, y publicados en el *Boletín de Estadística* correspondiente a julio último, la población de España, calculada para 31 de Diciembre de 1917, es de 20.842.952 habitantes.

La provincia a que corresponde mayor población es la de Barcelona (1.197.601), y siguen Madrid (953.370), Valencia (926.486), Oviedo (719.762), La Coruña (699.347), Badajoz (644.220), Murcia (623.776), y Sevilla (624.233). Pasan de medio millón de ha-

bitantes, las provincias de Jaén, Granada, Córdoba, Málaga, Pontevedra, Canarias y Alicante. La provincia de menor población es Álava, 98.350 habitantes.

De las capitales, las de más de 100.000 habitantes son: Madrid (648.760), Barcelona (621.419), Valencia (245.871), Sevilla (164.322), Málaga (140.975), Murcia (133.012), Zaragoza (124.455), y Bilbao (100.461).

Comparados estos datos con los de fin de 1916, resulta que en 1917 la población total de España ha aumentado en 95.009 habitantes. Las provincias que más aumentaron durante el transcurso de 1917 fueron las de Zaragoza, Madrid, Canarias y Ciudad Real; y las que disminuyeron, Castellón, Huesca, Logroño, Lugo, Orense, Salamanca, Tarragona, Valladolid, y Zamora.

Árboles gigantescos.

Una de las cosas que más llama la atención de cuantos contemplan por vez primera la exuberante flora de nuestras posesiones guineenses, son esas gigantes ceibas y varias otras clases de corpulentos y elevados árboles, que forman como el cuarto piso de nuestros bosques, do sólo habitan seguras de todo atentado de experto cazador, las águilas caudales y tal cual ejemplar de casoares y otras aves de idéntico tamaño. Muchos habrán creído al ver alguno de esos raigones, que semejan pedazos de muralla derruida, que no podía llegar a más la virtud germinadora de la naturaleza y que son los reyes del reino vegetal; mas no pensará así quien lea las siguientes líneas que nos describen las proporciones excepcionales de los "séguoias de América", al lado de los cuales son como tiernos retoños, los que aquí ven nuestros ojos; y que sólo son comparables con aquellos monstruos del reino vegetal en la edad primitiva, con el helecho gigante que nutre actualmente nuestras máquinas de vapor.

Dichos *Séguoias* existentes en los Estados Unidos miden 122 metros de altura y 28 de circunferencia; en uno de estos gigantes se ha construido un verdadero túnel, bajo el cual puede pasar una diligencia arrastrada por cuatro caballos; otro de estos árboles, llamado "el padre del bosque", ha muerto recientemente de "ancianidad"; medía 186 metros de altura por 30 de circunferencia, y tenía de existencia cuatro mil años.

X.

NOTICIAS COLONIALES

¿Qué sucede?

Días de inmensa trascendencia para todas las naciones del mundo son los de esta quincena: por esto, ante los magnos problemas que se están resolviendo pierden todo interés las cuestiones locales. Están enterados nuestros lectores de la inesperada terminación de la guerra: cuando temblábamos ante la perspectiva pavorosa de un nuevo invierno de trincheras y de una sangrienta primavera de encarniza-

das y decisivas ofensivas, he aquí que nos caen encima con la vehemencia de un tornado las noticias más sensacionales que se han oído desde el principio de la guerra.

El armisticio se firmó; la conferencia de la Paz está anunciada para el 12 de los corrientes; Al escribir estas líneas apartamos los ojos de las duras condiciones a que se ha habido de sujetar el pueblo vencido, porque nosotros, subiendo a una región más serena, sólo deseamos el bien y la prosperidad de todos los pueblos; deplorando todos los males que ha ocasionado la guerra, saludamos llenos de entusiasmo esos primeros rayos de paz que derraman su luz suave y benéfica sobre los ensangrentados campos de Europa.

La atención del mundo entero ha de estar en estos días pendiente con verdadera ansiedad de lo que resuelvan los delegados de las Naciones que con una especie de poder creador, con la punta de su lápiz, cambiarán a su voluntad los límites geográficos en que están divididos los diversos pueblos de la tierra.

Dios sobre todo

Pero no, no son los poderosos de la tierra los que a su arbitrio derrumban fronteras para trazar otras nuevas: Dios y sólo Dios rige los destinos del mundo y si los pueblos no quieren reconocer este absoluto dominio de Dios, peor para ellos; no le faltarán a Dios nuevos azotes para castigar a sus hijos rebeldes, ni nuevos suplicios a que condenar a sus enemigos protervos. Ciego ha de ser quien no vea en esta guerra la intervención de Dios cuyos derechos, conculcados cada vez con más descaro por las legislaciones modernas hablan de ser vengados como sólo puede hacerlo la Justicia Divina.

Otro pragon

da la voz de alerta a los hombres precisamente cuando los Delegados de las Naciones van a comenzar las Conferencias que habian de ser una reparación de los derechos de Dios hasta hoy demasiado ultrajados. Este terrible mensajero que con el nombre de "Grippe" se está paseando impunemente por la tierra, es una nueva amenaza de Dios. En la Conferencia de la Paz ¿serán acatados los derechos Divinos? ¿será oída la voz del Vicario de Dios sobre la tierra? De no ser así, bórrese el nombre de Conferencia de la Paz, que mejor le cuadrará el nombre de Conferencia de las plagas de Egipto. . . .

Oigamos también nosotros

El terrible mensajero de Dios nos rodea y nos hace oír las voces de amenaza. Las vecinas colonias se han visto invadidas por la grippe; pero hasta ahora la Providencia ha puesto un cordón sanitario al rededor de nuestra isla; al escribir estas líneas no sabemos lo que sucede en nuestro Continente; el "Antónico" sigue detenido en San Thomé y ninguna noticia hemos sabido de él posterior a lo publicado en el último número.

Mientras tanto el Sr. Gobernador desde el elevado puesto que ocupa está velando con todo celo sobre el perfecto estado sanitario de la Colonia: ha tomado las providencias oportunas para prevenir la

enfermedad o para sorprenderla en la primera manifestación y combatirla y ahogarla en su mismo nacimiento. Los demás, al par que debemos tranquilizarnos, sabiendo que hay quien vela por la salud pública, estamos en la obligación de coadyuvar con la más escrupulosa limpieza de casas y solares y observancia de las demás reglas de higiene sabiendo que sería criminal la responsabilidad del que por su lamentable descuido y abandono, fuese un foco de infección para la salud pública.

Reparación debida

En la Prensa leemos unas palabras atribuidas al Presidente de los Estados Unidos que, de ser verdad que las pronunció, envolverían una justa reparación a los enormes perjuicios que en otro tiempo nos irrogaron con el calumnioso pretexto de la voladura del "Maine". Después de afirmar que España se preparaba para la guerra, porque no podía estar descuidada, agregó Mr. Wilson: "España es casi seguro no irá a la guerra, porque no le conviene ni a ella ni a nosotros y porque los Estados Unidos sienten hacia España simpatía y admiración y desean demostrarle que están dispuestos a resarcirle el perjuicio que le irrogaron en otra época, cuando una necesidad imperiosa le obligó a luchar con ella.

Los Estados Unidos ayudan y ayudarán a España a levantarse y contribuirán a que ocupe en Europa el alto rango que le corresponde para que en su día contribuya, como es de esperar, al mantenimiento del equilibrio europeo.

España no irá a la guerra. Esta concluirá antes que e. to sea necesario. Ahora nosotros conocemos a esa Nación y apreciamos sus méritos y nos interesa que resurja y mantenga su rango."

Estas son las palabras que dicen pronunció el Presidente de los Estados Unidos. Ha llegado ya la hora de las obras. España para mantenerse en el rango que le corresponde necesita en la Guinea una colonia grande que sea como el fundamento de su comercio en la Costa Occidental de Africa.

Sin la Guinea Española, no habrá ya más un vapor que ondee por estos mares nuestra gloriosa bandera. En cambio si nuestra, ahora pequeña colonia, vuelve a recuperar los límites de que no debia haberse despojado, veremos a no tardar un servicio quincenal de vapores que por toda esta costa africana colocará bien alto el nombre de España y su comercio.

Nuestra fiesta de la Inmaculada.

Emocionado todavía por la simpática jornada de ayer, me será difícil contenerme dentro de los pocos renglones de que puedo disponer por la premura del tiempo.

Después de una novena brillante por la asistencia de los fieles y por la espléndida iluminación del altar costada por los devotos de la Inmaculada, desde el humilde óbolo del sencillo y pobre, hasta la generosidad de una familia cristiana, que en el Reino de María es contada entre la nobleza; en la cual uno de los Padres explicaba las excelsas prerrogativas de la Inmaculada Concepción; vino el día